

22nd Sunday in Ordinary Time 22e dimanche du temps ordinaire

Gospel Reading - *Mark 7:1-8,14-15,21-23*

Jesus teaches that it is that which comes from our hearts that defiles us.

In this Gospel, Mark addresses the question of which Jewish practices would also be observed in the newly emerging Christian community. This was a significant question for the early Christian Church, especially in communities that included both Jewish and Gentile converts to Christianity.

Jesus first criticizes the Pharisees for putting human tradition above God's Law. Here, Jesus is referring to the tradition of the elders, the teachings of the Pharisees, which extended the ritual-purity laws of Temple worship to everyday Jewish life. Jesus criticizes the Pharisees for making this tradition equal to and as binding as the Law of Moses.

Next, Jesus comments on the meaning behind the Pharisees' language of holiness—clean and unclean. Jesus teaches that a person is not defiled by the food that enters his or her body, but rather by sin that emerges from his or her words and actions. In this teaching, Jesus unmasks a deeper question behind the one posed to him by the Pharisees. The real issue is holiness, which is not found in external acts alone. Holiness comes from within and is evidenced in the actions and attitudes that emerge from a person's life.

Jesus' words challenge us as well. In our desire to show that we are holy, we might also give too much credence to externals, following rules without thinking about the intention behind them. Jesus reminds us that we do not make ourselves holy by our actions. Rather, we become holy when we allow God's Spirit to transform us. Our actions should be an expression of the conversion of our heart to God and to God's ways.

Family Connection

Children have learned the importance of following rules. Like the Pharisees in today's Gospel, they often bring to our attention the infractions of others. Even parents sometimes get caught off guard by their children's observations. Our rules for our children are not arbitrary.

As you gather as a family, list some of your most important family rules. Together, try to write a single, positive statement that captures the essential value behind your family rules. We establish and enforce family rules with the intention of helping our children grow to be healthy and mature adults. We foster this maturity when we also initiate conversations with our children about the purposes behind family rules and teach them essential values.

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



Le dimanche 29 août, 2021
Sunday, August 29, 2021

22nd Sunday in Ordinary Time
22e dimanche du temps ordinaire

PAROISSE SAINT- MALO BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

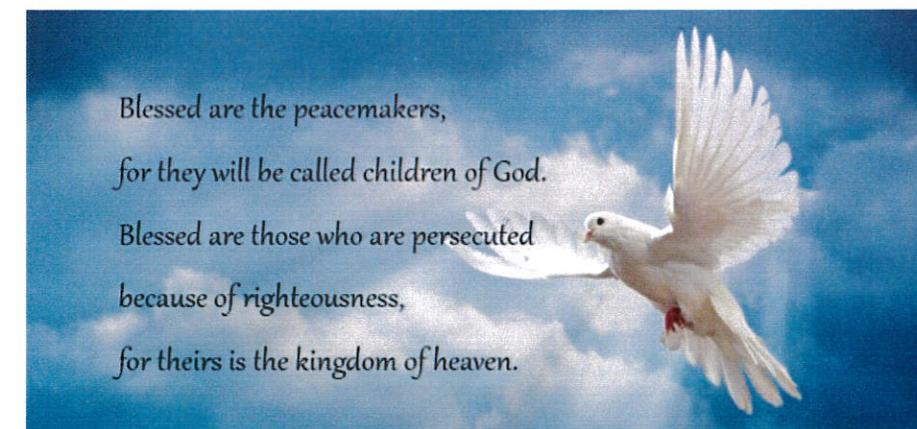
Heures de bureau/ 9h30 - 3h30 mardi au jeudi / Office hours: 9:30 a.m. - 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Priest Moderator : Mgr Albert Le Gatt
Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc
Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole
Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net
Téléphone/Telephone: 204-347-5518
Facebook
www.parstmalo.weebly.com

Monday/lundi (August 30 août)	Pas de messe / No Mass
Tuesday/mardi (August 31 août)	Église 16h30 Église 16h00
Wednesday/mercredi (September 01 septembre)	Pas de messe / No Mass
Thursday/jeudi (September 02 septembre)	Church 7:00 pm Church 6:30 pm 19h30/7:30 pm
Friday/vendredi (September 03 septembre)	Chalet 13h00
Saturday/samedi (September 04 septembre)	Pas de messe / No Mass
Sunday/dimanche (September 05 septembre)	Église 9h00 Church 11:00 am

The Sacrament for the Sick will be administered on Thursday, September 2, by Father Laroche at the 7 p.m. mass for anyone and everyone interested.
The Sacrament of Reconciliation (confessions) will be offered a half hour before each mass, during the recitation of the Rosary.



Blessed are the peacemakers,
for they will be called children of God.
Blessed are those who are persecuted
because of righteousness,
for theirs is the kingdom of heaven.

Partage de repas avec Mgr LeGatt

Si vous aimeriez partager un repas avec Mgr lors de ses séjours avec nous, bien vouloir vous inscrire aux feuilles qui se trouvent à l'entrée de l'église. Il aimerait apprendre à connaitre davantage les gens de notre Paroisse.

Meal sharing with Bishop LeGatt

If you would like to share a meal with Bishop LeGatt as he stays with us over the next year, please add your name to the inscription sheets at the entrance of the church. He would like to get to know as many parishioners as he can as he journeys with us.

Stewardship

"Be doers of the word and not hearers only..." James 1:22

It's easy to understand the definition of stewardship – living a grateful and generous life. The hard part is doing it! How do your actions reflect God's word? Do you share your time in prayer with God? Do you use your talent to help those in need? Are you generous with your financial resources? If not, what are you waiting for?

Offering – Thank you!

August 22, 2021 – \$ 1054.65

Parish Fundraiser – \$ 25.00



Quêtes – Merci!

le 22 août, 2021 – 1054.65 \$

Prélèvement – 25.00 \$

Intendance

« Mettez la Parole en pratique, ne vous contentez pas de l'écouter... » Jacques 1, 22

Il est facile de comprendre la définition de l'intendance – vivre une vie de gratitude et de générosité. La difficulté, c'est de le faire! Comment vos actions reflètent-elles la Parole de Dieu? Partagez-vous votre temps avec Dieu en prière? Utilisez-vous vos talents au profit de ceux et celles dans le besoin? Faites-vous preuve de générosité avec vos ressources financières? Sinon, qu'attendez-vous?

Prayer for Protection this

School Year

Thank you, Lord for Your divine protection over our children. Keep them safe as they travel to and from school. Protect them from any physical harm while they are in school. I stand on Your Word that no weapon formed against them will prosper. I thank you that Your angels stand guard over them and surround them like a shield. Guard their hearts and minds as they step out to meet new friends. Let negative words or comments, roll off them and not take root in their souls. Cover them as they navigate this new school year and guide them in the right direction. In Jesus' name, Amen!

Prière pour nos enfants

Seigneur, je remets entre tes mains le nom de nos enfants. Grave-les profondément en toi afin que rien ni personne ne puisse les enlever. Protège-les chaque fois que je suis contraint de lâcher leur main, que je me sens impuissant à les aider. Que ta force soit toujours plus grande que mes faiblesses et les leurs. Je ne te demande pas de leur épargner tout chagrin mais d'être leur consolation lorsqu'ils seront seuls ou dans la peur. Garde nos enfants dans ton alliance, en ton nom, en ton amour. Ne les laisse jamais s'éloigner de toi en aucun moment de leur vie. Seigneur, je remets entre tes mains le nom de nos enfants. Amen.

Évangile selon saint Marc 7, 1-8.14-15.21-23

Des pharisiens viennent à Jésus pour le mettre à l'épreuve sur l'application de certaines traditions en vigueur à l'époque. La réponse de Jésus est tranchante : il les nomme « *hypocrites* » ! C'est peut-être l'un des adjectifs les plus forts de tout l'Évangile et qui nous renvoie à la scène de la colère de Jésus dans le Temple. Ici, comme dans la scène du Temple, Jésus semble vouloir faire sortir les scribes et les pharisiens de l'erreur dans laquelle ils sont tombés, celle de se dessiner un Dieu à leur mesure et de négliger ses commandements pour observer les traditions humaines. La réaction de Jésus est de nous apprendre à ne pas enfermer la miséricorde de Dieu dans nos habitudes, la routine, « cela a toujours été comme ça » et de ne pas engourdir notre relation à Dieu par des pratiques uniquement extérieures.

C'est un peu ce que vivent certains chrétiens d'aujourd'hui. Il est plus facile de faire une façade de bons principes que de se dominer et de vivre "en présence" du Seigneur à l'insu de tous. Seul, l'Esprit Saint peut nous éclairer si nous le lui demandons. Jésus nous le dit clairement en cet évangile. L'important, l'essentiel, c'est d'aimer par-dessus tout, en observant la loi naturelle inscrite en notre cœur, et d'aimer ceux qui vivent près de nous. Le reste, les traditions, elles valent dans la mesure où l'amour est premier servi.

Résolution

Ce dimanche veut nous mettre en communication avec un Dieu proche qui entre en dialogue avec nous. La parole de Dieu retentit à travers l'histoire des hommes, toujours renouvelée, toujours capable d'atteindre le cœur, de changer la vie de chacun. C'est lui qui garde l'initiative. Mais, il attend nos appels.

Accueillons cet Évangile qui s'actualise aujourd'hui, et osons nous demander : quelle part du pharisen, de l'hypocrite a besoin d'être évangélisée en moi ? Et remettons avec grande confiance cette partie sombre de notre vie entre les mains d'un Dieu qui est tout-puissant !

We welcome Mgr Albert Le Gatt to St-Malo for Sunday Liturgical services!

We wish all the best to Leo Roch and to Marc Hamonic as Financial Administrators, and to Marie-Lynne Catellier and Marie-Anne Derbowka as Pastoral Administrators of the Parish!

Nous accueillons Mgr Albert Le Gatt à Saint-Malo pour notre service liturgique les dimanches!

Nous souhaitons le meilleur à Leo Roch et Marc Hamonic comme administrateurs financiers, et à Marie-Lynne Catellier et Marie-Anne Derbowka comme administratrices pastorales!

Sanctuary Lamp

Lampe du Sanctuaire

Antonius & Chantal Janssen

